



CURIMÓN

Siguen los homenajes a San Felipe en su 272° Aniversario

Pág. 7

Crean 'Avenida Canelo'

Siembran 'árboles sagrados' en el Liceo Roberto Humeres

Pág. 4

Cámaras no grabaron

Entró a local comercial y le robaron \$300.000 en un breve descuido

Pág. 5

De factibilidad económica

Realizan estudios para restaurar el histórico templo de Curimón

Pág. 6

Ex Hostería San Felipe

A fines de este mes reinaugurarán el Hotel 'San Felipe El Real'

Pág. 6

PUTAENDO

Viajó desde el sur para ver a su padre, a quien nunca conoció

Pág. 9

CALLE LARGA

Carabineros atrapa a tres de cuatro sujetos que robaron vivienda

Pág. 14

Formalizado por cuasidelito de lesiones graves y daños

Hasta 3 años podría recibir imputado por choque en Almendral

Joven conductor de 23 años asegura que fue encandilado por el Sol por lo que no advirtió la señal de Ceda el Paso

Pág. 13



Emocionada y orgullosa de su profesión, así se mostró la Periodista de Diario El Trabajo Sylvia Vergara González, tras recibir el Galvano que la registra públicamente como 'Periodista Destacada 2012' de la provincia de San Felipe. Este reconocimiento lo recibió conjuntamente con otras importantes personalidades del Valle de Aconcagua en el marco del 272° Aniversario de nuestra ciudad. (Foto Roberto González).



Escáner reveló que hay un coágulo en el cerebro Pág. 12

Alumno del Mixto arrollado por vehículo continúa estable y fuera de peligro vital



SAN FELIPE: Av. Bernardo O' Higgins 62, ☎ 513220

LOS ANDES: Av. Santa Teresa N° 638 local 126 y 128 Espacio Urbano Los Andes, ☎ 406628 - 460970

www.kovacs.cl



CHEVROLET



División Andina saluda a San Felipe en sus 272 años

■ **Ricardo Palma Contesse**
Gerente General Codelco División Andina

La semana pasada hablábamos de los logros y desafíos que para Codelco División Andina significa cumplir 42 años de historia y apoyo a la región. Y también mencionábamos nuestra alegría por ser actores activos en el aniversario de Los Andes, que celebra 221 años.

Y hoy es el momento de saludar a San Felipe, otra de las ciudades que está celebrando 272 años de historia durante estos días y con la cual Codelco División Andina mantiene excelentes relaciones con sus autoridades y comunidad.

La Corporación ha implementado el Programa Codelco Buen Vecino en todas sus Divisiones con el objetivo de que éstas aporten al crecimiento y desarrollo de las comunas cercanas a sus operaciones y, en este sentido, Codelco División Andina se ha comprometido a apoyar constantemente el crecimiento del Valle del

Aconcagua, siguiendo la línea de su séptimo valor corporativo, relacionado con el Desarrollo Sustentable, y la Nueva Política de Desarrollo Sustentable.

Es el principio de la Asociatividad el que nos mueve a buscar permanentemente nuevas y mejores vías para relacionarnos con las comunas en las que influimos, siempre pensando en mejorar la calidad de vida de sus habitantes. Es en este contexto, que para conmemorar este nuevo aniversario de San Felipe, el próximo 23 de agosto la Fundación Orquesta Sinfónica Infantil de Los Andes, Fosila, ofrecerá una gala gratuita en la Catedral de San Felipe, con el fin de acercar la cultura a todos los vecinos. Adicionalmente, nuestra División estará apoyando la realización de las diversas actividades de esparcimiento que se estarán desarrollando durante los próximos días para cele-

brar este cumpleaños como es debido.

Paralelamente, durante esta semana fueron adjudicados los fondos concursables a los más de 300 proyectos comunales que fueron presentados en el marco de este programa desarrollado por División Andina en conjunto con la Gobernación y las Uniones Comunales de Juntas de Vecinos de la Provincia de San Felipe, y donde cerca de 90 iniciativas resultaron ganadoras.

Es a través de acciones enmarcadas dentro de los reglamentos corporativos que en Codelco División Andina hacemos palpable entre los vecinos nuestro compromiso con su desarrollo y bienestar. Porque tal como nosotros lo hacemos, también buscamos que todos los aconcaguinos vayan por más.

¡Felicidades a todos los habitantes de San Felipe en este nuevo aniversario!

Hablando de aniversario

■ **Fernando Montenegro, Caballito Blanco, Payador**

San Felipe está de fiesta Los Andes también estuvo va mi fraterno saludo en estas líneas correctas. Diario 'El Trabajo' me presta mi columna semanal y hoy a nivel mundial lo leen por internet para que lo sepa usted que soy internacional.

Hablaré de la ciudad que fue heroica por tres veces un buen trato de merece por parte de la autoridad. Un alcalde de verdad que junto a sus concejales le vayan pegando iguales de izquierda o de derecha las veredas 'tan' mal hechas pa' las terceras edades.



Y a la radio Aconcagua que mañana es su día toda llena de alegría y deportes en la Aconcagua. Radio Carnaval se agarra en esta celebración y brindo con emoción con un traguito de chicha que todos tengan la dicha y una gran satisfacción.

Si van arreglar la plaza que no sea en subterráneo si hoy parecemos enanos mañana peor desgracia. Es un pueblo en democracia y luego hay elecciones no maten las ilusiones de San Felipe El Real que es a nivel nacional plaza con cuatro estaciones.

Al fin va mi despedida con cariños y cogollos como decía 'Don Gollo' mañana será otro día. Que la sopa no esté fría porque caliente es mejor dicen que causa dolor pero es la primera vez y si sucede al revés ya toma parte de Amor.

Cartas al Director

Comerciantes de Los Andes piden cámaras de televigilancia

Señor Director:

La Asociación de Comerciantes e Industriales de la ciudad de Los Andes, a través de su Presidente Marcos Eriza H., solicita a las autoridades comunales y provinciales; Alcalde, Concejo Municipal y señora gobernadora, poner en suma urgencia el proyecto de cámaras de tele vigilancia para el centro de la ciudad, de manera de tener mayores niveles de seguridad, la cual se ha visto vulnerada con los reiterados robos a locales comerciales en las últimas

semanas.

Estos robos, en algunos casos, comprometen el patrimonio de pequeños comerciantes y trabajadores, llevando incluso a que algunos locales tengan que cerrar.

No puede ser que Los Andes, supuestamente la ciudad con más proyección y de mayor desarrollo en la V región, no cuente con esta tecnología en seguridad, para entregar mayor tranquilidad a nuestros vecinos.

Nosotros nos preguntamos que por qué en comunas cercanas ya cuentan con estos sistemas de

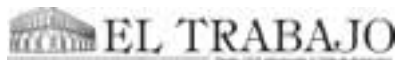
seguridad (ejemplo: San Felipe, Putaendo) y Los Andes que es una ciudad que produce tantos recursos para el País no los tenga.

Estas Cámaras beneficiarían a todo la comunidad, aportando mayores niveles de seguridad, tanto para peatones y locatarios; aportaría medios de pruebas para delitos cometidos y lo más importante, se trabajaría en la prevención de ilícitos.

Marcos Eriza H.
Presidente Asociación de Comerciantes e Industriales de Los Andes

INDICADORES

IVP		UF	
Fecha	Valor	Fecha	Valor
03-08-2012	23.545,76	03-08-2012	22.572,60
UTM	Agosto-2012		39.570,00



Salinas N° 348 • Fono 343170-343171 • Fax 343173 • San Felipe
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos
Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos

FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929

LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"

Los Andes • San Felipe • Til Til • San Esteban • Calle Larga • Rinconada • Colina • Chacabuco • Putaendo • San Pedro de Atacama • Meryasa • El Pedregal • Llay Llay • Curimón • San Pedro de la Paz • Coronado • Riccio • Bocatoma • Los Guillos • Los Pequeños • El Estero • La Puntilla del Volcán • San Pedro de Sotomayor • Tocornal • La Chaparrilla • Los Cayes • Primera Quebrada • San Antonio • El Higueral • El Anillo • Las Golondrinas • Plaza Vinja • El Corazón • San Francisco • San Vicente • El Patal • Calvo • Huechun • Santa Mónica • Huertos Familiares • Caleu • Tabolargo • Carrasqui • Valle Alto • Los Placeres • Alto • Auco • Calcha • Alborada • Los Capatzen • El Niñez • El Estero • La Caldera • Manuel • Campos de • General • Palomar

Muchas Gracias
Por permitirnos ser...
Un Buen Vecino

CODELCO Andina

Conaf y el San Camilo han entregado más de 500 árboles a recién nacidos

Ante la gran demanda e interés que creó en la comunidad el inédito convenio firmado entre el Servicio de Salud Aconcagua y Conaf, que permite entregar a cada recién nacido un árbol para plantar en la casa, la Corporación Nacional Forestal junto al Hospital San Camilo realizaron un positivo balance del primer semestre de proyecto único a nivel nacional, calculando a la fecha más de 500 especies entregadas para que las familias las planten en sus casas.

De esta manera, junto con celebrar el éxito del proyecto, también la Cor-

Inédito convenio que entrega una especie a los padres que tienen su bebé en la institución ha sido muy bien utilizado por cientos de familias que se llevan un árbol para plantarlo en sus casas

poración comprometió el stock para todo el año, asegurando de esta manera que todas las familias que deseen llevarse un árbol para verlo crecer junto a su nuevo hijo, tengan disponibilidad para hacerlo, ya que sólo necesitan pedir el árbol al momento de retirar su ajuar, el que se entrega todos los días dentro del establecimiento.

Asimismo, en virtud

del convenio, Conaf San Felipe y el establecimiento de salud han acordado ahora entregar un árbol por cada funcionario del Hospital, ya que el proyecto también generó mucho interés en la comunidad de trabajadores.

“Cuando hicimos el convenio para los bebés, muchos se nos acercaron pidiendo árboles para plantar en sus casas, en cuyo momento prometimos que les regalaríamos una especie a todos los funcionarios que lo quisieran y ahora estamos cumpliendo”, señaló el Encargado de la Unidad Forestal de Conaf para Aconcagua, el Ingeniero Forestal Jorge Burgos Saavedra, quien es el Encargado del Programa de Arborización para ambas provincias.

Por su parte, el Director del Hospital San Cami-



Ya son más de 500 las familias que han abandonado la sala de Maternidad con su bebé y un árbol para plantar en su hogar.

lo agradeció la entrega destacando lo importante de la medida para los funcionarios.

“Agradecemos esta entrega porque ahora todos los funcionarios que deseen plantar un árbol y sembrar futuro para ellos y sus hijos, podrán hacerlo, realizando un acto que actualmente es muy valorado a nivel mundial por quienes tiene conciencia ecológica”, aseguró Alberto Altermatt.

EL TIEMPO Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Viernes	Nunblado y probables chubascos	Mín. 5° C Máx. 13° C	
Sábado	Nubosidad parcial	Mín. 1° C Máx. 16° C	
Domingo	Nublado, ocasionalmente nubosidad parcial	Mín. 1° C Máx. 16° C	
Domingo	Nublado	Mín. 3° C Máx. 15° C	

MAQUINAS DE COSER SACOS

Servicio Técnico - Garantía
Ver en Singer

Prat 270-A - Fono 515430
Cel. 98816164 - San Felipe

REPARACIONES - REPUESTOS
SERVICIO AUTORIZADO



UAC

Admisión Especial 2º Semestre -
 Inicio de Clases: 20 de Agosto de 2012

Universidad de Aconcagua
Sede San Felipe

www.uac.cl

PLANES EN CONTINUIDAD DE ESTUDIOS

- * INGENIERÍA EN PREVENCIÓN DE RIESGOS Y MEDIO AMBIENTE
- * INGENIERÍA (E) AGRONOMÍA
- * AUDITORÍA

DIRIGIDO A:

- * EGRESADOS Y TÉCNICOS DE NIVEL SUPERIOR EN EL ÁREA DE ESPECIALIDAD (Admisión Sujeta a la validación de perfil de ingreso de cada postulante)





SEDE SAN FELIPE - INFORMACIONES Y MATRÍCULAS:
Av. Miraflores N° 2260 - Fono: 511414 - www.uac.cl

SHOW ANIVERSARIO SAN FELIPE

03 27 AÑOS

AGOSTO
19:00 hrs.
GIMNASIO LICEO
DR. ROBERTO HUMERES O.
CONDELL #218
2012



LEANDRO MARTINEZ
Y SU BANDA



GERMAN CASAS
Y SU BANDA



Estudiantes se enamoran de la Naturaleza

Sembrando 'árboles sagrados' crean 'Avenida Canelo' en el Roberto Humeres

Roberto González Short
rgonzalez@eltrabajo.cl

Como parte del compromiso que los funcionarios municipales asumieron hace algunos meses, de plantar miles de árboles en 2012, este miércoles se realizó en el Liceo Roberto Humeres una amplia campaña de reforestación a cargo de los alumnos de ese centro educativo. Al menos unos 70 arbolitos de canelo fueron plantados en los alrededores del Roberto Humeres.

El canelo o foye (*Drimys winteri*), es un árbol siempre verde que habita gran parte del territorio de Chile y zonas vecinas de Argentina. Es el 'árbol sa-

grado' de los mapuches y, por su alto contenido de vitamina C, su corteza se ha usado para combatir el escorbuto. Es un árbol de tronco grisáceo poco ramificado que puede alcanzar unos 20 mts. de altura. Su madera es de fibra corta, como la de las coníferas. El canelo tiene hojas lanceoladas, de color verde brillante por el haz y blanquecinas por el envés y pueden llegar a medir unos 20 cm.

'AVENIDA EL CANELO'

"Nosotros estamos reforestando el Liceo Roberto Humeres con la intención de crear conciencia y amor por el Medio Am-

biente en los niños, además estando creando un 'pulmón' para nuestra ciudad, estos arbolitos adornarán un poco la historia que tiene nuestro pimiento", comentó a **Diario El Trabajo** Graciela Farías, Directora del Roberto Humeres.

Según la rectora del establecimiento, en pocos meses la entrada de este liceo lucirá magistral con una respetable frescura.

"Esta avenida se llamará 'Avenida Los Canelos', porque están nuestros alumnos plantando varios canelos. Cada curso tiene la responsabilidad de cuidarlos y protegerlos (...) están participando los cursos desde 7º hasta 4º año Medio, cada árbol llevará el nombre del curso al que le corresponde el mantenimiento del mismo. También creamos el Proyecto Responsabilidad Liceana Social, en este grupo ayudamos a la concientización ecológica", indicó Farías.

Quién también se dispuso a plantar su cuota de árboles fue Jaime Amar, Alcalde de la ciudad.

"Esta actividad es parte del accionar del Programa de Mejoramiento de la Gestión Municipal, en donde a distintas unidades municipales les correspon-



Estos estudiantes no lo dudaron dos veces, la Avenida Canelo es ahora toda una realidad en el Roberto Humeres. Este canelo es el 'árbol sagrado' para los mapuches.

de plantar, de aquí a fin de año, entre todos los funcionarios tenemos que sembrar 3.000 árboles, entre todos los empleados municipales", comentó Amar.

"Dice una frase que, 'un hombre que no haya plantado un árbol una vez en su vida, no está completo', quizá por eso es que tantos jóvenes ahora están más interesados en plantar a estos amigos de la vida", recordó el edil.

Cada día son más las personas que dedican tiempo y recursos para reforestar distintos lugares y

recintos de San Felipe, **Diario El Trabajo** felicita públicamente este ver-

de y refrescante accionar en beneficio de la Naturaleza.



La Directora del Liceo Roberto Humeres, Graciela Farías y Nelson Leyva, funcionario de la Dirección de Protección del Medio Ambiente (Dipma)



Graciela Farías, Directora del Liceo Roberto Humeres.



Jaime Amar, Alcalde de San Felipe.



Buses Ahumada
al servicio de
San Felipe

SAN FELIPE - SANTIAGO
LOS ANDES - SANTIAGO

San Felipe: Reservas y confirmaciones
343536 - 343559 - 510171

Servicio Internacional **343558**
Encomiendas, Av. Chacabuco 181 **343553**



SERVICIO INTERNACIONAL
Mendoza - Buenos Aires

SERVICIOS ESPECIALES
Nacional e Internacional

¿Quiere dar solidez a su marca?



Hágase socio de marcas sólidas

CARLOS CONDELL
731 SAN FELIPE
TELÉFONO/FAX:
51 42 38
WWW.RADIOCARNAVAL.CL

Cámaras de seguridad no grabaron, indican propietarios Entró a local comercial y le roban 300.00 pesos en un descuido

Roberto González Short
rgonzalez@eltrabajo.cl

Más que angustiada, muy desesperada llegó a nuestra Sala de Redacción la señora María Ester Toro González, quien aseguró a nuestro medio haber ingresado al conocido local comercial

'Plastikón', luego de haber cobrado un supuesto dinero que recibe del Gobierno por concepto de ayuda social. Toro González señala que en un descuido, 'alguien' la dejó sin su billetera y con ello, los 300.000 pesos que portaba.

"Yo hice una compra

pequeña en 'Plastikón', cuando me disponía a pagar mi compra, puse mi cartera en el mostrador y, en un momento que volví para atender a uno de mis niños, ya no estaba mi cartera con mis documentos. Reclamé a la cajera, al dueño, pero ellos no lograron darme una explicación satisfactoria", comentó la angustiada mujer a **Diario El Trabajo**.

Aunque Carabineros intervino sobre este presunto hurto por parte de alguien que aprovechó el descuido de la mujer, nada pudo solucionar, ya que las cámaras de vigilancia de 'Plastikón' están apenas siendo instaladas.

Nuestro medio habló con Carlos Meza, propietario de 'Plastikón'.

"Sobre ese lamentable hecho, ese día pudimos ver que la señora envió a una niña pequeña a pagar su mercadería a la cajera, la señora estaba luchando por controlar a sus niños y como eran casi las 12:00 horas, nuestro local estaba lleno de gente. Aunque buscamos entre todo el personal su cartera, no fue posible ayudarlo", comentó Meza.

La afectada interpuso una queja ante el Sernac, para reclamar porque, según ella, no recibió la ayuda necesaria en ese local comercial. Sobre hechos como este, **Diario El Trabajo** recuerda a toda la población que la responsabilidad de salvaguardar sus pertenencias, dentro y fuera de casa, corresponde siempre al portador de las mismas. Si alguien encontrara documentación o la billetera de esta mujer, puede llamarla al fono: **9092 5465**.



María Ester Toro González, perdió 300.000 'en un abrir y cerrar de ojos'.



Carlos Meza, propietario de 'Plastikón'.

Empresa Constructora requiere contratar para proyecto vial V Región - San Felipe

Chofer Camión Tolva

Para incorporarse a su Staff de operadores de camiones.

Requisitos:

- * Mínimo 5 años de experiencia como conductor de Camión Tolva roquera nuevo, 14 m3, Tracción 6x4.
- * Deseable manejo camiones con caja de cambio ZF.
- * Acreditar licencia de conducir.
- * Disponibilidad para trabajar en turnos en circuito local dentro de la faena al interior de San Felipe.

Interesados enviar Currículum Vitae al correo: profesionales.zonacentro@gmail.com indicando pretensiones de renta líquida y el cargo al que postula.

ESTUDIO JURIDICO NECESITA

SECRETARIA EJECUTIVA Y/O PROCURADORA

Concertar entrevista al fono 34/344250
Requisitos: Manejo Computacional

Hotel y Restaurant REINARES

Tradición por más de 40 años

** Con estacionamientos exclusivos para clientes*

- *Alojamiento
- *Baño Privado
- *Baño Compartido
- *TV Cable
- *Manifestaciones
- *Carnes, Parrilladas
- *Almuerzos de Casa de lunes a domingo

ZONA WI-FI

Carlos Condell 75 Fono Fax 510359 San Felipe

Este invierno prevenir la lleva

Por un invierno sano para todos

Elige prevenir las enfermedades de invierno siguiendo estas instrucciones.

PREVENIR LA AMISIÓN DE LOS SÍNTOMAS DE ENFERMEDADES RESPIRATORIAS

CONSEJOS PRIMARIOS EN EL CENTRO DE SALUD PARA PREVENIR ENFERMEDADES RESPIRATORIAS DE INVERNO (SARF) PARA PERSONAS SANAS Y ENFERMEDADES AGUDAS ESPECIALES PARA PERSONAS ENFERMAS RESPIRATORIAS DE NIÑOS Y ADULTOS.

SÍNTOMAS GENERALES FIEBRE, DOLOR DE CUELLO, DOLOR DE OÍDOS, DOLOR DE CABEZAS Y FALTA DE APETITO	SÍNTOMAS EN LACTANTES RESPIRACIÓN ENFERMOSA CON ATRÁS DE LA LENGUA, INFLAMACIÓN DE LOS OÍDOS Y SECRECIÓN AL RESPIRAR.
---	---

600 360 7777
SALUD RESPONDE

Por un invierno sano para todos

Realizan estudios de factibilidad para restaurar templo de Curimón

Una empresa de Santiago se encuentra por estos días realizando los estudios de factibilidad, dentro del proyecto de restauración total de la Parroquia de Curimón.

Así lo dio a conocer el párroco del sector, Luis Núñez, quien señaló que los expertos están realizando los análisis para saber los costos de todo este trabajo, los que podrían conocerse durante los primeros meses del próximo año.

Con esa información ya disponible, se podría co-

menzar el proceso para reunir los recursos que serán necesarios para reparar completamente el templo católico.

DAÑOS POR TERREMOTO

Los daños que dejó el terremoto del 27 de febrero del año 2010 en la iglesia, no han permitido que a dos años del suceso, el lugar pueda ser utilizado para realizar misas u otras actividades, una decisión que se tomó por prevención, según comenta el pá-

rroco.

“La iglesia está buena, se puede ocupar sin problema, no se va a caer, si no se cayó con la réplica grande que tuvimos ya no va a pasar nada, pero la gente tiene miedo y temor a entrar. Si estamos en misa y viene un temblorcito, la gente arranca y se puede producir un accidente y preferimos no hacer nada”.

Producto del fuerte terremoto ocurrido el año 2010, las paredes resultaron bastante afectadas.

A la altura de donde está la pila bautismal, casi al llegar al altar, se cayó un pedazo de muralla. Específicamente en el caso de las murallas de esta iglesia, éstas son construidas con tres corridas de adobe y cayó una, quedando dos bastante firmes, comentó el párroco, mientras que el resto de los daños corresponden a trizaduras del adobe, descartando Núñez daños estructurales.

LENTO PROCESO

Aunque el proceso ha sido bastante lento y recién el próximo año se podría tener más claridad respecto de las obras, el padre señala que esto es mejor a no tener nada: “Es mejor que nos demoremos un poquito, que esperemos y que se pueda reparar. Nosotros como Iglesia no podemos porque no tenemos los medios por un lado, y por otro esto es un monu-



El párroco Luis Núñez sostuvo que recién el próximo año se podrán conocer los costos de las obras de restauración del templo de Curimón que se aprecia a su espalda.

mento nacional, es un bien histórico, entonces quien está asumiendo la restauración es a través del Ministerio de Obras Públicas y los ministerios que tienen que ver con todos los bienes culturales”, indicó.

El proyecto constituye un avance para el párroco, quien señaló que si la iglesia se cayera, se perdería parte de la historia de

Aconcagua. “Aquí se fundó San Felipe, aquí llegó el Ejército Libertador, aquí en estos mismos pasillos que uno recorre, deben haber andado caminando O’ Higgins y San Martín planeando las batallas que venían, el Ejército acampó donde estaba la plaza, aquí está todo eso y cómo lo vamos a perder, sería como mucho”, reflexionó.

A fines de mes reinaugarán el Hotel 'San Felipe El Real'

El próximo miércoles 29 de agosto y formando parte del Programa Oficial de Celebración del Aniversario de San Felipe, se llevará a efecto la reinauguración del Hotel San Felipe El Real.

Así lo informó el representante de la Sociedad de Inversiones Hotel y Turismo San Felipe El Real, Juan Lepe Fernández, quien señaló que el interés del grupo es que participe la mayor cantidad de personas vinculadas con el desarrollo de la ciudad, principalmente del turismo y, además, personalidades que tienen cercanía y expresan gran afecto por la ciudad. Por lo mismo, la tarea de hacer coincidir las agendas ha llevado a tomar la decisión de postergar la fecha de lanzamiento de este nuevo emprendimiento local.

Lepe Fernández dijo que «le llamamos reinauguración, como una forma de

reconocer la importancia que tuvo en la historia de la ciudad la Hostería San Felipe y es por eso que lo haremos en el mes aniversario de la comuna».

Agregó que «estamos recuperando un lugar que está en la memoria colectiva de los sanfelipeños y que forma parte del patrimonio local. Recuperar este edificio y con el mismo rubro que ha tenido, no sólo aporta a la estética urbanística de la ciudad; también significa ofrecer servicios de primera calidad en hotelería, acordes con el progreso experimentado en los últimos años y que tienen a San Felipe convertida en una ciudad universitaria y empresarial, principalmente en el rubro agrícola».

Hotel San Felipe El Real se estará contactando en las próximas semanas, con los vecinos que participarán de este acontecimiento.

RED ACONCAGUA SALUDABLE

www.doctornunez.cl

Dr. Marco Antonio
NÚÑEZ
DIPUTADO

**SAN FELIPE
FELIZ ANIVERSARIO 272°**

OSCAR MARÍN
100% Aconcagüino

Oscar Marín Martínez, saluda cordialmente a la "Tres veces heroica ciudad de San Felipe" en su Aniversario 272° de su fundación, deseando parabienes para cada uno de sus habitantes.

Curimón rindió homenaje a San Felipe en su 272º Aniversario

En Curimón, donde se fundó la ciudad de San Felipe, se realizó este jueves una nueva actividad cívico militar, la que contó con la participación de las instituciones y escolares de este sector de la comuna.

El Alcalde Jaime Amar calificó el lugar como uno de los más históricos de la ciudad, ya que ahí un 3 de agosto se funda la ciudad de San Felipe, por ello cada año el sector es elegido

para rendir homenaje en un nuevo aniversario de la ciudad.

El desfile comenzó alrededor de las 11 de la mañana, luego que la Gobernadora Patricia Boffa autorizara el comienzo de la actividad.

Frente a las autoridades pasó la Compañía de Bomberos de Curimón y el club de adultos mayores, que fueron representados por la directiva de la agru-

pación.

Más atrás esperaban pasar frente a las autoridades los escolares pertenecientes a los establecimientos educacionales de Curimón.

Es así que con una presentación impecable los alumnos de las escuelas Mateo Cokljat, Bucalemu, Carmela Carvajal de Prat y Assunta Pallota y bajo los sonos del Orfeón municipal, rindieron homenaje



Los peques del Jardín 'Conejitos Saltarines' también formaron parte del desfile y rindieron homenaje a San Felipe en su 272º Aniversario.



Los escolares rindieron homenaje a un nuevo aniversario de San Felipe en Curimón.

por un nuevo aniversario de la comuna.

Finalmente los integrantes del Club de Rodeo laboral de Curimón pasaron frente a las autoridades y les ofrecieron el tradicional esquinazo con chicha en cacho incluida.

PROYECTOS EN CURIMÓN

En la oportunidad el Alcalde Amar destacó las obras que se han ido realizando en Curimón, las que han mejorado la calidad de vida de sus habitantes.

Entre ellas destacan la

entrega de 199 viviendas en la villa Curimón I y II, el término del diseño de ingeniería de todo alcantarillado con las redes secundarias de las poblaciones desde San Rafael hasta la planta de tratamiento, incorporando el sector de Curimón centro y los sectores de Santa Eliana y Santa Rosa.

Asimismo el jefe comunal señaló que por estos días se está trabajando en el ante proyecto de la ampliación del Cesfam de Curimón, para incorporarlo con mejores servi-

cios, mejorar lo que se está desarrollando en relación a la atención médica en Tierras Blancas y Bucalemu.

“Curimón se va desarrollando, estamos pensando también en proyectos de lo que es el sector de Tres Esquinas, donde estamos ya solamente en la espera de la atención que permita dar la autorización del cruce y con eso estaríamos iniciando en el corto plazo la construcción del agua potable para ese sector”, señaló el Alcalde Amar.

PATRICIO FREIRE

Amigos y amigas de San Felipe celebremos este Aniversario con optimismo y fé por un futuro mejor. les envío un abrazo a cada uno de Uds. en el Aniversario N° 272 de nuestra ciudad.

El Proyecto de Todos

Andescoop
COOPERATIVA DE AHORRO Y CREDITO LOS ANDES LMA

Saludamos a la ciudad de San Felipe en su Aniversario 272

Estuvimos • Estamos • Estaremos
Construyendo un Futuro Juntos

Casa Matriz: Los Andes, Las Heras #358 • La Ligua, Diego Portales #738 • San Felipe, Salinas #982 • Petorca, Silva #275.
Asistencia Telefónica: 600 570 3300 • www.andescoop.cl

Luis 'Pelao' Parra habló con Diario El Trabajo:

“Fabricaré y venderé escobas hasta el día en que me muera”

Roberto González Short
rgonzalez@eltrabajo.cl

Aunque nació hace 73 años en Panquehue, a sus tres años emigró a San Felipe, desde entonces él se considera 'sanfelipeño de corazón' y también 'el Rey

de las Escobas', pues desde los trece años aprendió el oficio de escobero de la mano del célebre escobero y fabricante de las desaparecidas 'Escobas Colo-Colo', Fernando López.

Diario El Trabajo habló con Luis 'Pelao' Pa-

rra, quien comentó a nuestro medio un poco de la historia de su vida como escobero.

- ¿Cómo y cuándo te hiciste escobero?

- “Aprendí bien el oficio a los trece años, mi Maestro Fernando López, me enseñó la fórmula con la que hasta el día de hoy fabrico mis escobas. La fuerza, elegancia y la calidad de mis escobas son una garantía confiable”.

- ¿Cuántas escobas fabricas al mes?

- “Al mes yo puedo fabricar unas 3.000 escobas, me ayudan varios de mis seis hijos, fabricamos escobones industriales y también para el hogar”.

- ¿Cómo haces para poder vender tantas escobas y a la vez también fabricarlas?

- “Bueno, tanto en la venta como en la fabricación de mis escobas, yo no estoy solo, mi esposa Ana Luis Ponce; mi nieto Car-



La señora Ana Luis Ponce y su nieto Carlos Fuentes, también trabajan duro en la venta directa de escobas, tanto en la Feria Mayorista de Hacienda Quilpué, como en otros escenarios comerciales de la provincia.

litos Fuentes y otros miembros de mi familia, estamos metidos en este negocio familiar”.

- ¿Nunca pensó en cambiar de oficio?

- “No. Para nada, fabricando escobas he logrado criar a mis hijos y he sostenido a toda mi familia, yo moriré fabricando y vendiendo escobas”.

Diario El Trabajo felicita a esta familia de escoberos sanfelipeña, un claro ejemplo de que, cuando se quiere, se puede!



Luis 'Pelao' Parra, asegura que morirá fabricando y vendiendo escobas, lleva 62 años haciéndolas.

Fundando ciudades para civilizar el Reino de Chile

Al finalizar el siglo XVII, el mundo colonial chileno estaba marcado por el predominio de la vida rural, centrada en las estancias y haciendas, cuya base económica era la explotación ganadera y, más tarde, la triguera. Sólo constituían centros urbanos de importancia: La Serena, Valparaíso, Santiago, Chillán y Concepción, todos ellos situados al norte del río Bío-Bío, donde se había replegado la población española después de la gran sublevación indígena de fines del siglo XVI.

Esta sociedad rural comenzó a transformarse a partir del proceso fundacional de villas del siglo XVIII realizado por los gobernadores de la época. Este proceso tuvo sus orígenes en dos fe-

nómenos: el crecimiento demográfico experimentado en el valle central y en la nueva política del reino español, borbónica e ilustrada, que buscaba reorganizar la administración del territorio americano, impulsando entre sus políticas fundamentales la fundación de nuevos centros urbanos.

La “política de poblaciones” veía en las nuevas villas un efecto civilizador, porque según la opinión de la época, en palabras del autor Santiago Lorenzo, la vida urbana “ha sido y será siempre la que hace al hombre entrar en su deber, para cumplir sus obligaciones de ciudadano, (...) la que ha producido vasallos útiles al Estado y la que ha dado a la iglesia ejemplares de religión y piedad. Ella (la vida urbana) es la que ha civilizado a los hombres”.

En 1717, con la fundación de Quillota comienza el nacimiento de nuevas villas; sin embargo, fue el gobernador Manso de Velasco quien dio la partida definitiva al proceso con la fundación de San Felipe en 1740, luego continuó con Cauquenes, Talca y San Fernando en 1742; Rancagua y Curicó un año después y Copiapó en 1744.

Después de este impulso inicial, el proceso se detuvo hasta que, entre 1752 y 1755, el gobernador Domingo Ortiz de Rozas reanudó la fundación de nuevas villas: Illapel, Petorca, La Ligua, Casablanca, San Javier, Coelemu y Quirihue. Posteriormente se perdió el impulso, hasta que el gobernador Ambrosio O'Higgins fundó, entre 1788 y 1796, San Carlos, Combarbalá, Vallenar, Los Andes, San José de Maipo, Constitución, Linares y Parral, y refundó Osorno.

La magnitud de este proceso permite afirmar que el Chile central es obra del siglo XVIII, reformista e ilustrado, provocador de cambios en las rígidas estructuras sociales del campo chileno, que dieron paso a una comunidad urbana.

www.memoriachilena.cl



José Manso de Velasco, Fundador de San Felipe.

Viajó desde el sur para ver a su padre, a quien nunca conoció

PUTAENDO.- Un emotivo encuentro tuvo lugar la tarde de este martes en la Tenencia de Carabineros de Putaendo, donde por primera vez una mujer de 53 años que viajó desde el sur del país, pudo conocer a su padre que reside en nuestra comuna.

La historia comienza hace un par de semanas, cuando **Patricia del Carmen Mena Valen-**

zuela, de 53 años, acude a Carabineros en un sector rural de la ciudad de Talca planteando su inquietud de poder contactar a su padre, cuyo único antecedente era que vivía en algún punto de la comuna de Putaendo.

Esta información fue enviada al Suboficial de Carabineros **Rubén Sandoval**, quien entregó la tarea de investigación al Cabo Primero **José Ri-**

quelme, el que logró ubicar a don **Héctor Omar Mena Palero** en el sector de Rinconada de Silva, quien por supuesto también quiso saber de su hija a la cual nunca tuvo la oportunidad de conocer, manteniendo algunos contactos telefónicos luego de la información entregada por Carabineros, a la espera de tan añorado encuentro.

La tarde de este día martes, Diario El Trabajo acompañó a los efectivos policiales al Terminal Rodoviario de San Felipe, donde recogieron a la señora Patricia junto a su esposo y los llevaron hasta la Tenencia de Carabineros de Putaendo donde posteriormente se realizó el encuentro.

El encuentro fue emotivo, con un largo abrazo y lágrimas que incluso contagiaron a los mismos efectivos policiales que no pudieron quedar ajenos a los acontecimientos.

Patricia Mena Valen-



Don Héctor Omar Mena Palero junto a su hija Patricia del Carmen Mena Valenzuela y su esposo además de los funcionarios de Carabineros que hicieron posible el encuentro.

zuela señaló a nuestro medio que por esas cosas del destino su madre nunca le permitió saber acerca de su padre, pero que ella siempre tuvo la esperanza de algún día poder conocerlo, agregando que este momento era el más importante de su vida, pues sin importar lo que pasó entre sus padres, a sus 53 años sen-

tía una enorme emoción de haber podido conocer al hombre que le dio la vida. La mujer agradeció públicamente a Carabineros de Talca y de Putaendo por todo el trabajo que realizaron.

En tanto, Héctor Mena Palero, visiblemente emocionado, dijo que este momento era un renacer en su vida, y que

el conocer a su hija hoy, a sus 80 años, era sin lugar a dudas un regalo de Dios que esperaba perdurara por todos los años que le quedan por vivir, agradeciendo de manera especial al personal de Carabineros de Putaendo por haberlo ubicado y ayudado a poder conocer a su hija. **Patricio Gallardo M.**

Namiel JUGUETERIA ONLINE

Robots, Juguetes Radio controlados y más Juguetes especiales a Hidrógeno! Tecnología y ciencia para jugar ... Robots radio controlados armables Envío a domicilio.

FONO: (09) 62322571 Y VISITANOS EN WWW.Namiel.CL

SSANGYONG
Be yourself

Ahora cuando BENCINA

PRECIO DE LANZAMIENTO desde \$9.990.000

NUEVO MOTOR 2.0 143 HP

CONTROL CRUCERO - AIRBAG - COMPUTADOR A BORDO - NEBLINEROS
CAJA MECANICA DE 6 VELOCIDADES - LLANTAS DE ALEACION - AIRE ACONDICIONADO DE SERIE

También disponible en versión Diésel

100.000 Kilómetros

Mobil Korean Motor SKBERGÉ INMOVILIZADOR

Los Andes / Avda. Argentina 1130
Teléfono (34) 423184 - 469511
www.tocornalautos.cl

San Felipe / Santo Domingo 195
Teléfono (34) 510865 - 511273
www.xxi.cl

TOCORNAL AUTOS

td trabajo deportivo

Esta noche ante Antofagasta, 'sí o sí' el Uní Uní debe iniciar su repunte

Ya se ha hecho cansador por lo repetitivo y monótono, el discurso de todos los fines de semana, en el cual se dice que Unión San Felipe buscará ganar al rival de turno para sumar puntos que le permitan escapar de las garras del Descenso.

Hoy en la noche, el Uní afrontará el partido que claramente dictará el futuro para la escuadra albirroja, que está obligada a vencer a Antofagasta, pueda iniciar el despeje. Otro resultado que no sea el triunfo frente a 'Los Pumas' dejará a los albirrojos en un pésimo pie y aunque las matemáticas digan una cosa distinta, lo concreto es que de no ganar esta noche, las puertas de la Primera B, de manera irremediable comenzarán a abrirse para este aporaleado Unión San Felipe.

El duelo con los de la Se-

El partido entre sanfelipeños y antofagastinos dará inicio a la quinta fecha del Torneo de Clausura.

gunda Región, abrirá la quinta fecha del Clausura y el balón en el césped del Estadio Municipal, comenzará a rodar a las 20:00 horas y es casi seguro que Manuel Neira, hará su estreno con la divisa albirroja.

El valor de los boletos para el trascendental juego son: Galería \$ 4.000/cuatro mil pesos; Pacífico \$6.000 (seis mil); Butacas \$8.000 (ocho mil pesos).

Programación 5ta fecha Torneo de Clausura:

Viernes 3 de Agosto:

Unión San Felipe - Antofagasta, 20:00 horas, Estadio Municipal (CDF):

Sábado 4 de Agosto:

Palestino - Audax Italia-

no, 15:30 horas, La Cisterna (CDF).

Cobreloa - Rangers, 16:00 horas, Estadio Municipal de Calama.

Santiago Wanderers - Deportes La Serena, 17 45 horas, Playa Ancha (CDF).

Huachipato - Deportes Iquique, 20:00 horas, Estadio CAP (CDF).

Domingo 5 de Agosto:
Unión La Calera - Cobresal, 16:00 horas, Estadio Nicolás Chahuán (CDF).

Universidad de Concepción - Colo Colo, 16 horas, Estadio Collao (CDF).

Universidad Católica - Unión Española, 18:30 horas, San Carlos de Apoquindo (CDF).

*El partido entre O'Higgins y la Universidad



Diego Silva ha sido uno de los pocos valores rescatables durante este 2012 en Unión San Felipe.

de Chile, se aplazó
Tabla Acumulada
Lugar Ptos.

1.-U. De Chile	44
2.-O'Higgins	39
3.-Iquique	39
4.-U- Católica	37
5.-Unión Española	34
6.-Colo Colo	31

7.-Unión La Calera	29
8.-Audax Italiano	28
9.-Cobreloa	26
10.-Rangers	26
11.-Palestino	26
12.-Huachipato	25
13.-Universidad de Concepción	24
14.-La Serena	23

15.-Stgo. Wanderers	22
16.-Antofagasta	21
17.-Cobresal	21
18.-Unión San Felipe	14

*Descienden los 2 últimos.

*Los equipos que ocupen el lugar 16° y 17°, jugará la Promoción.

En Aconcagua continúan las Eliminatorias provinciales Sub-17 del Fútbol Amateur

Cuando han transcurrido ya dos fechas del Torneo U-17, que por ahora se encuentra en su etapa de Grupos, los combinados de Santa María, Rinconada, Putaendo y Calle Larga, han marcado diferencias al tener hasta ahora una campaña perfecta, que les permite estar a la cabeza de sus respectivas agrupaciones. En tanto Llay Llay, Los Andes y Catemu, viven la cara opuesta de la moneda, porque hasta ahora no saben de triunfos.

Durante este fin de semana en todo el Valle de Aconcagua, nuevamente se estará llevando a cabo la tercera jornada de este certamen, mismo que busca al mejor de la Región de Valparaíso, el que posteriormente tendrá la posibilidad de jugar en el Nacional de la categoría.

Programación tercera fecha:

Sábado:

Panquehue - San Felipe; Putaendo - Catemu; San Esteban - Rural Llay Llay; Los Andes - Llay Llay; Santa María - Calle Larga.



En las clasificatorias provinciales de selecciones amateur U-17, este fin de semana se jugará la tercera jornada. (Foto: www.sportgol.cl)

Domingo: Curimón - Rinconada.	1.-Rinconada	6
Posiciones:	2.-San Felipe	3
Grupo 5	3.-Panquehue	1
	4.-Curimón	1

1.-Calle Larga	6	Grupo 7	
2.-Santa María	6	1.-Putaendo	6
3.-Llay Llay	0	2.-Rural Llay Llay	3
4.-Los Andes	0	3.-San Esteban	3
		4.-Catemu	0

OPINION

La Columna del profesor Maselli

Así cuenta la noticia de un medio periodístico deportivo: **'Se acabó el debate: Michael Phelps ya es el más grande de los juegos olímpicos'**

Esta sentencia se basa en un dato objetivo, en una de esas estadísticas que el nadador estadounidense acostumbra a pulverizar. Con **19 medallas**, es el **atleta más laureado** en los juegos, por delante de la gimnasta soviética Larisa Latynina, que hasta el 31 de julio de 2012 era la número 1 con 18 metales.

En virtud que estamos en el desarrollo de estos Juegos Olímpicos Modernos y vemos como se siguen rompiendo records en muchas disciplinas, es digno destacar aquí, que esto no es obra de la casualidad, sino el fruto de muchos años de esfuerzo, tesón, sacrificio, coraje y por sobre todo esto de un verdadero espíritu de superación personal. He visto como se rompen ilusiones de años de trabajo para alcanzar una meta, estallar en llanto cuando se ve frustrado un sueño. He visto accidentes graves, un hueso roto, un músculo desgarrado, una articulación dislocada, la autoestima destruida por no alcanzar la cima.

Pero hay algo de lo que es-

toy seguro que es digno de admirar, muchos de ellos no claudicarán y a su regreso, triunfantes o derrotados, no perderán tiempo y volverán al trabajo en busca de un nuevo logro.

También están los que se retiran y como dijera Jorge Valdano, "produce el vértigo de un abismo... Una vida sin ovaciones, sin titulares, sin palmadas. Una vida donde el juego lo hacen otros y lejos nuestro".

Por todo esto hay que entender la complejidad de estos hombres y mujeres, que son verdaderos gladiadores modernos quizás, luchadores incansables que para llegar a sus logros, sacrifican familias, amigos, confort, placeres y dedican gran parte de su vida al arduo trabajo de entrenamiento. Muchos de ellos no perciben estímulo económico alguno, y algunos de ellos gastan de sus arcas para lograr un sueño.

Por esto señores dirigentes deportivos, gobernantes, simpatizantes, no nos olvidemos de ellos que son nuestros mejores embajadores, nuestro orgullo, que siempre llevan bien en alto nuestras insignias. **VERDADEROS GANADORES.**

Les dejo a continuación el perfil de un GANADOR:

Los ganadores son siempre parte de la respuesta.

Los perdedores son siempre parte del problema.



Luis Maselli.

Los ganadores tienen siempre un programa.

Los perdedores tienen siempre una excusa.

Los ganadores dicen "démeme hacerlo por usted."

Los perdedores dicen "ese no es mi trabajo".

Los ganadores tienen una respuesta para cada problema.

Los perdedores ven un problema para cada respuesta.

Los ganadores ven un oasis en cada desierto.

Los perdedores ven tres desiertos en cada oasis.

Los ganadores dicen es "difícil, pero posible".

Los perdedores dicen "es posible, pero demasiado difícil"..... Y UD QUE DECIDIO GANAR O PERDER

Comienza la segunda parte del torneo de la Liga Vecinal

Este domingo desde las nueve de la mañana en adelante en la cancha Parrasía, se dará inicio a la rueda de revanchas del actual torneo de la Liga Vecinal, el que ha sido dominado sin contrapeso en su primera parte por Santos, el actual monarca de esa asociación deportiva sanfelipeña.

En la extensa reunión futbolística destacan los pleitos entre Mueblería Ferrada frente a Villa Los Álamos y Pedro Aguirre Cerda con Tsunami, cuatro escuadras que quieren y tienen la obligación de mejorar para intentar hacer la hazaña de

detener la carrera hacia el título de Santos.

En tanto el líder enfrentará en el cuarto turno a Unión Esfuerzo, hasta ahora el penúltimo en la tabla de colocaciones, por lo que de no haber una sorpresa mayor, el campeón defensor debería mantener o quizás estirar su ventaja en la competencia que reúne a jugadores mayores de 45 años.

La Fecha:
Hernán Pérez Quijanes – Los Amigos; Mueblería Ferrada – Villa Los Álamos; Unión Esperanza – Villa Argelia; Pedro Aguirre Cerda –

Tsunami; Unión Esfuerzo – Santos; Andacollo – Resto del Mundo; Barcelona – Aconcagua. Libre: Carlos Barrera.

Tabla de Posiciones Liga Vecinal

Lugar	Ptos.
1.- Santos	38
2.- Andacollo	31
3.- P.Aguirre Cerda	29
4.- Villa Los Álamos	28
5.- Aconcagua	27
6.- Tsunami	24
7.- MM. Ferrada	20
8.- Barcelona	19
9.- Carlos Barrera	17
10.- Los Amigos	17
11.- Villa Argelia	16
12.- Hernán Pérez	14
13.- Resto del Mundo	9
14.- Unión Esfuerzo	8
15.- Unión Esperanza	4



Siete largos puntos separan al líder de la Liga Vecinal, de sus más cercanos perseguidores.

*Estadísticas: Víctor Araya 'Petineli'

Asociación de Básquetbol local programa ocho partidos para el fin de semana

Dos citas muy extensas y entretenidas con el balón anaranjado, están proyectadas para este sábado y domingo en el Fortín Prat y la Sala de Uso Múlti-

ple, recintos que albergarán al torneo organizado por la Asociación de Básquetbol Amateur de San Felipe.

Las reuniones cesteriles tanto el sábado y el do-

mingo, comenzarán a las tres de la tarde y en ellas, no verán acción los quintetos del Árabe y el Prat.

Programación:
Sábado 4 de Agosto, Fortín Prat

15:00 horas, José Agustín Gómez – Prat (preliminar Mini).

16:30 horas, Atlas – José Agustín Gómez (varones).

18:00 horas, Frutexport – Corina Urbina B(damas).

19:30 horas, Zenit – Sporting (varones).

Domingo: 5 de Agosto:

15:00 horas, Zenit – José Agustín Gómez (varones).

16:30 horas, Corina Urbina A – Corina Urbina B(damas).

18:00 horas, Atlas – Frutexport (damas).

19:30 horas, Sporting – Atlas (varones).



Las jornadas basquetbolísticas se extenderán durante toda la tarde de mañana y el domingo.

Atleta Máster de San Felipe será parte de una importante carrera en Santiago

La mañana del domingo por las principales calles de Santiago, pasará la corrida Half Marathon Scotiabank, en la que el atleta Senior sanfelipeño, Jorge Estay (56 años), intentará seguir consiguiendo buenos resultados que se sumen a este exitoso 2012, año en el cual Estay ha cosechado muchas victorias deportivas.

Esta corrida constará de tres distancias (7,15 y 21

Km.) y los participantes debieron cancelar una cuota de inscripción, la que ira en directo beneficio de 'Fundación María Ayuda'.

Esta carrera es una de las más importantes y apetecidas por los maratonistas nacionales, ya que el ganador de los 21 kilómetros gana un pasaje que lo llevará a la maratón de Toronto, en Canadá, es por eso que hasta el cierre de la presente edición de El Tra-

bajo Deportivo, ya se habían inscrito más de 4.000 corredores.

"Yo estoy inscrito en los 15 km, mi meta es llegar entre los 50 mejores de mi categoría, estoy consciente que es difícil pero he entrenado mucho, además lo importante es que uno podrá colaborar a una buena causa que beneficia a los mas necesitados", explicó un solidario Jorge Estay.

En el CEO, San Felipe de Aconcagua buscará recuperar la sonrisa en la Liga A-1

La Fase Regular de la Liga A-1de voleibol, ya está en plena tierra derecha y durante este fin de semana, la competencia se estará desarrollando en el Centro de Entrenamiento Olímpico (CEO), coliseo en que se jugará la penúltima fecha de la Fase Clasificatoria del torneo en el que lamentablemente el sexteto San Felipe de Aconcagua, se quedó en las últimas jornadas, siendo relegado a lugares secundarios.

Durante las próximas 48

horas, el conjunto sanfelipeño buscará enmendar el rumbo ante rivales que al menos en el papel aparecen como perfectamente abordables y ganables para los dirigidos de Silvio Gonzalez, que buscarán en la capital, una recuperación que les permita sumar puntos importantes para mejorar en la Tabla de Posiciones en la que están ubicados en el sexto lugar con 14 puntos.

Esta noche a las 21:00 horas, los aconcagüinos se

medirán con la Selección Menor, equipo que está penúltimo en el torneo.

La Fecha:
Sábado 4 de Agosto:
Linares – Providencia; Circolo Italiano – Selección Menor; Manquehue – Doñihue; Universidad Católica – Cerro Navia.

Domingo 5 de Agosto:
Selección Menor – Linares; San Felipe de Aconcagua – Circolo Italiano; Cerro Navia – Manquehue; Doñihue – Universidad Católica.

Programación torneos Asociación de Fútbol Amateur y Lidesafa

Asociación San Felipe:
Manuel Rodríguez – Juventud La Troya; Unión Sargento Aldea – Mario Inostroza; Independiente – Unión Delicias; Arturo Prat – Libertad; Alberto Pentzke – Lautaro Atlético. Turno: Ulises Vera.

Cadetes, sábado 4 de Agosto:

Pentzke – Independiente; Lautaro – Unión Sargento Aldea; Libertad – Manuel Rodríguez; Unión Delicias – Ulises Vera; Mario Inostroza – Juventud La Troya.

Lidesafa, sábado 4 de Agosto.

Serie Joven, Estadio Fiscal

Prensa – Casanet; Depor-

tivo GL – BCD; Vista Cordillera – Estructuras DRP; Manchester – Fanáticos; Magisterio – Tahai. Libre: Canelones. Serie Senior, Cancha Parrasía.

Vista Cordillera Estrella Verde; Grupo Futbolistas – Los del Valle; 20 de Octubre – Guskar; Bancarios – 3° de Línea; Casanet – Magisterio. Libre: Deportivo GL.

Trasandino juega partido crucial frente a Colchagua

En Trasandino, tienen y asumen de manera muy clara, que para poder avanzar de etapa en la Postemporada de la Tercera División, es fundamental y vital hacer respetar la condición de Local, porque de lo contrario, es imposible pensar en empresas mayores.

Este domingo 'El Cóndor' recibirá en el Regional de Los Andes, la visita de un coloso de la División llamado Colchagua, equipo que

hace menos de un mes se impuso a los andinos en esos mimos pastos, por lo que el pleito con los sureños será la oportunidad ideal para que los aconcagüinos demuestren que tienen la capacidad suficiente, como para optar a ser los mejores de su categoría.

El duelo se jugará a las tres y media de la tarde y se espera que al reducto deportivo llegue una gran cantidad de público, debido a la tras-

cendencia del partido que; si Trasandino llega a ganarlo, podría quedar puntero del Grupo Sur.

La Fecha:
Trasandino – Colchagua; Linares – Valdivia.

Tabla de Posiciones Grupo Sur.

Lugar	Ptos.
1.-Colchagua	6
2.-Linares	5
3.-Trasandino	4
4.-Valdivia	3

Menor arrollado por vehículo sigue estable y fuera de peligro vital

Estable, consciente y fuera de riesgo vital se encontraba ayer en la tarde el menor de 10 años, Fernando Espejo Basso, quien fuera atropellado por un vehículo el miércoles recién pasado.

El menor se encuentra internado en la Clínica Reina de Viña del Mar, hasta donde llegó derivado del Servicio de Urgencia del hospital San Camilo de San Felipe.

El menor ingresó a las 19:30 horas hasta el Servicio de Cuidado Intensivo

Pediátrico de la Clínica en Viña del Mar, con un traumatismo encefalo craneano, con fractura de cráneo, siendo sometido a los exámenes de rigor y evaluado por un equipo multidisciplinario de especialistas, entre los que se cuentan pediatra intensiva, neurocirujano, traumatólogo y otorrino.

Según información obtenida por Diario El Trabajo, el menor fue intervenido en horas de la mañana para corregir complicaciones derivadas de la fractura de crá-

neo, la que comprometía además su oído izquierdo.

Durante el día además el menor sería sometido a un scanner para evaluar su condición, detectando un coágulo que se esperaba poder deshacer con medicamentos y no tener que volver a intervenir.

Fernando se mantenía estable en horas de la tarde de este jueves y permanecía internado en la Unidad de Cuidado Intensivo Pediátrico del centro asistencial viñamarino para evaluar su condición.

Diario El Trabajo se contactó en horas de la tarde con su madre, quien se encuentra todavía afectada por la situación, quien se excusó de hacer alguna declaración, señalando que a pesar del susto del primer momento, la familia ya se encuentra más tranquila al ver la evolución del menor.

En tanto, en horas de la mañana de este jueves, la familia fue visitada por las Seremi de Gobierno y Educación, con el objetivo de ayudarla a activar el seguro escolar.



Fernando Espejo se encuentra fuera de peligro, aunque debió ser intervenido para corregir complicaciones derivadas de la fractura de cráneo, la que comprometía además su oído izquierdo.

Detienen a microtraficante con 42 envoltorios de pasta base en Llay Llay



Personal del OS7 de San Felipe incautó la droga desde el domicilio del imputado, quien se dedicaba a comercializarla a los adictos de Llay Llay.

Pablo Salinas Saldías
psalinas@eltrabajo.cl

Diligencias realizadas por el personal del OS7 de Carabineros permitieron detener a un sujeto de 28 años apodado 'El Pelao Darío', acusado de comercializar pasta base de cocaína desde su domicilio en calle Almirante Latorre de la comuna de Llay Llay, siendo sorprendido por la policía comercializando el alucinógeno.

Alrededor de la media-

noche del pasado miércoles, cuando Carabineros se apostó en las cercanías de la vivienda del imputado que estaba siendo investigado tras ser denunciado a nivel 135, se comprobó que Darío A.A.C. realizó varias transacciones de la droga, recibiendo dinero a cambio.

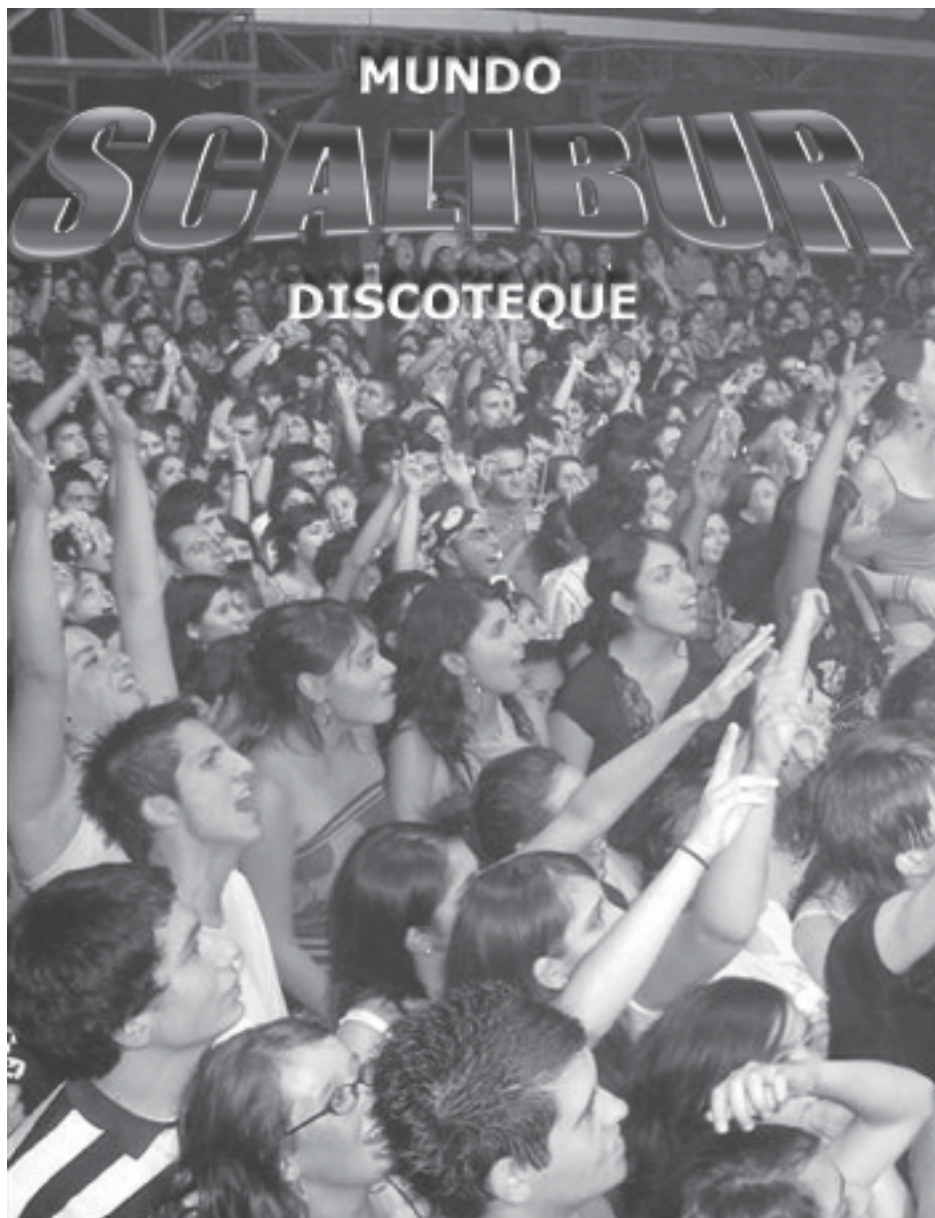
Dicha situación llevó a que la policía solicitara una orden de entrada y registro ante la Fiscal de Turno, procediendo de esta forma a ingresar hasta la vivien-

da donde se encontraron 42 envoltorios de pasta base de cocaína, siendo sometida a la prueba de campo Narcotest, arrojando coloración positiva ante la presencia del alucinógeno. Además se encontró la cantidad de \$ 26.100 en billetes y monedas atribuidas a ventas anteriores del estimulante.

Finalmente el total de droga incautada por el OS7 fue de 46 envoltorios que arrojaron un peso de 12 gramos más un envoltorio

de marihuana que arrojó un peso de 300 miligramos, por lo que fue detenido y trasladado hasta la Unidad Policial.

El sujeto que mantiene en sus antecedentes 9 condenas por el delito de hurto, fue sometido a control de detención ante el Juzgado de Garantía de San Felipe, quedando con cautelares de firma y el arraigo nacional hasta concluir la investigación del caso a cargo del Ministerio Público de San Felipe.



PULPA PIERNA c/h
\$ 1.998.- Kilo

CHURRASCO
\$ 5.498.- Kilo

COSTILLA COLUDA
\$ 2.298.- Kilo

CARNES KAR

PARA CARNES...KAR !!

Formalizado por Cuasidelito de Lesiones Graves y Daños

Hasta tres años arriesga conductor que causó desastre frente al Mixto

Pablo Salinas Saldías
psalinas@eltrabajo.cl

Por Cuasidelito de lesiones graves, menos graves y daños fueron los cargos presentados por el Ministerio Público de San Felipe en contra del conductor identificado como **Ignacio Javier Olivos Valdivia**, de 23 años de edad, que al parecer no respetó un Ceda el Paso e impactó a otro vehículo, produciéndose un total de 14 personas lesionadas, una de ellas de carácter grave, en la Rotonda El Almendral el pasado miércoles.

Según los antecedentes expuestos durante la au-

diencia de formalización del imputado en el Juzgado de Garantía de San Felipe, el co piloto de la camioneta repartidora de gas, **Gerardo Peralta**, señaló a Carabineros haberle advertido al imputado la presencia de la señalética de tránsito, haciendo caso omiso o no alcanzando a frenar en su oportunidad, lo que derivó en graves consecuencias.

Sin embargo, Ignacio Olivos hizo mención haberse encandilado con el sol que alumbraba a esas horas de la tarde, perdiendo el control del móvil que conducía. Debido a lo anterior fue formalizado por

los delitos antes descritos, quedando bajo cautelares de firma quincenal ante la Fiscalía Local de San Felipe, además de la retención de su Licencia de Conducir por los 120 días decretados para la investigación del caso, la que podría variar según como evolucione la salud de las víctimas durante las próximas horas, en especial el menor de 10 años que tuvo que ser trasladado hasta una Clínica de Reñaca debido a una fractura de cráneo.

Por su parte el Fiscal Andrés Gallardo precisó que el imputado actuó negligentemente pese a las señales del tránsito y las advertencias de su acompañante: "Este sujeto no iba muy atento a las condiciones del tránsito ni a una velocidad adecuada, y producto de esto se pasó un Ceda el Paso colisionando a otro vehículo que iba por la rotonda El Almendral, circulando por dicha vía, el que salió eyectado y atropelló necesariamente a diez escolares que estaban esperando locomoción colectiva. Este hecho ocurrió claramente por la negligencia del conductor que causó cuaside-

lito de lesiones graves, menos graves y el delito de daños, este último producto de que el co piloto le manifiesta que frene porque hay un Ceda el Paso, se lo advierte, pero él no frena y choca al auto que sale eyectado y que debido al choque produjo las lesiones de diez escolares. Por eso hay un dolo eventual al delito de daños respecto del vehículo que chocó", sostuvo Gallardo.

El persecutor manifestó que al imputado se le realizaron muestras de sangre para comprobar si conducía bajo los efectos del alcohol: "El imputado declaró que fue encandilado por el Sol, lo que dista mucho por lo señalado por el co piloto que señala que existía un Ceda el Paso y que frene. Su declaración atenta contra la lógica de los antecedentes que tenemos (...) estos delitos tienen condenas de presidio menor, el cuasidelito de lesiones graves tiene una pena de 541 días a tres años, pero tenemos 120 días de investigación, lo que significa que si las lesiones que están graves y evolucionan a gravísimas, es decir quedan impedidas



El Fiscal Andrés Gallardo tendrá 120 días para investigar el accidente, pudiendo formalizar nuevamente al imputado según cómo evolucionen las lesiones del menor de 10 años, Fernando Espejo.

de algún miembro importante por ejemplo inválidos o quedan deformes producto del accidente, ya la pena va de 5 años y un día a 10 años, entonces tendría que ser reformalizado el sujeto porque cambia la calificación jurídica", puntualizó el Fiscal.

Cabe recordar que el accidente ocurrió alrededor de las 15:00 hrs. del pasado miércoles, en plena rotonda de El Almendral, coincidiendo con la salida de los alumnos de distintos cursos del Liceo Mixto de San Felipe, cuando uno de los vehículos que circulaba fue impactado por una camioneta repartidora de gas que se trasla-

daba desde El Almendral en dirección a la avenida Miraflores, y al enfrentar la rotonda, todo indica que no habría respetado la señal Ceda el Paso.

Lamentablemente en ese sector se encontraba una importante cantidad de alumnos que ya se retiraban del establecimiento y muchos esperaban la locomoción, cuando diez de ellos fueron alcanzados por el vehículo repartidor de gas, resultando heridos de distinta consideración. Sumándose una mujer y su hijo de tres años que se encontraban en el interior del otro vehículo involucrado que resultaron lesionados.

Restaurant Centro
MANUEL RODRIGUEZ

MENÚ DIARIO
DIA LUNES
CHUPE DE GUATITAS
VARIEDAD DE PLATOS

RESTAURANT CENTRO
MANUEL RODRIGUEZ

Coimas N° 359- Fono 510448
San Felipe

NEW THINKING. NEW POSSIBILITIES.

OPORTUNIDAD HYUNDAI

HASTA **12%*** DCTO.

SANTAFE

ACCENT i30 SONATA TUCSON

No te pierdas hasta un 12% de descuento en tu nuevo Hyundai con financiamiento intermediado por Amicar.

CHACABUCO 255, SAN FELIPE. TELEFONO: 511581 • FAX: 512647

ROSSELOT

*El descuento del 12% se aplica en la compra del modelo Veracruz en todas sus versiones y Santa Fe versión 2.4 GLS 2WD 6MT CLIM que sean vendidos y facturados con financiamiento intermediado por AMICAR, hasta el 31 de agosto de 2012. Para otros modelos y versiones los porcentajes de descuentos varían. Esta oferta no aplica para el modelo Equus. Para compras realizadas sin financiamiento intermediado por AMICAR el descuento en la compra es menor. Infórmese de estos descuentos en la red de puntos de venta autorizados Hyundai a lo largo de todo Chile. El financiamiento, % pie y tasa de interés está sujeto a situación crediticia del cliente al momento de la solicitud, evaluación y aprobación. Monto a financiar con un máximo de 30% de pie y plazo mínimo 36 meses. Tasas vigentes en portal Amicar. Este descuento no es acumulable a otras promociones que estuvieren vigentes. Fotografías con opcionales. Hasta agotar stock. No se incluye flete a regiones. Financiamiento intermediado por Amicar en los términos y condiciones con ella contratados. Para información sobre financiamiento, tasas, cuotas CAE consulte en www.amicar.cl

Tras espectacular persecución

Carabineros atrapa a 3 de 4 sujetos que robaron casa en Calle Larga

CALLE LARGA.- Tras una espectacular persecución por el sector de la antigua cuesta Chacabuco, Carabineros logró la detención de tres de cuatro antisociales que en horas de la tarde de este jueves robaron un domicilio en el sector de Los Rosales en la comuna de Calle Larga.

Los maleantes llegaron hasta el inmueble a bordo

Antisociales se movilizaban en un automóvil y habían logrado sustraer monturas, un rifle y otras especies avaluadas todas en cerca de un millón de pesos.

de un automóvil Nissan V 16 de propiedad de uno de ellos y aprovechando que no se encontraban sus moradores procedieron a sustraer tres monturas, un rifle de colección, una cá-

mara digital, un equipo de música, un taladro, un esmeril y otras especies menores avaluadas todas en cerca de un millón de pesos.

En momentos en que salían del inmueble llegó el propietario, quien comenzó a seguirlos a distancia mientras daba aviso a Carabineros.

De esta forma se activó un plan candado que dio

sus frutos minutos después cuando el vehículo fue avistado subiendo la cuesta.

Al verse cercados los delinquentes se bajaron del vehículo y huyeron a pie, logrando dos de ellos ser detenidos.

Posteriormente Carabineros de Colina detuvo a un tercer maleante cerca del peaje Chacabuco, cuando intentaba abordar un bus hacia Santiago.

Los antisociales fueron identificados como Luis Jiménez Pinto, de 20 años; Cristián Casanova Jiménez, de 26, y Guillermo



El oportuno aviso dado por el afectado a Carabineros permitió la detención de 3 de los 4 sujetos y la recuperación de todas las especies.

Carrasco Araya, de 28 años, los dos primeros con domicilio en Batuco y el tercero en Quilicura.

Sobre esta diligencia, el Comisario de Carabineros de Los Andes, Mayor Pablo Donoso, dijo que el hecho se produjo a eso de las 17:15 horas y tras la llamada a Carabineros por parte del propietario, se "activó al momento los dispositivos de Calle Larga y un cierre perimetral por las eventuales rutas de escape, lo que motivó su detención en la cuesta Chacabuco y la recuperación de las especies", indicó.

AVISO: Por extravío queda nulo cheque N° 2913377, Cta. Cte. N° 22100007308 del Banco Estado, Suc. Putaendo. 3/3

El oficial destacó la oportuna denuncia efectuada por el afectado que permitió al personal policial actuar rápidamente y lograr el éxito de ese procedimiento.

En cuanto al delincuente que estaría prófugo, el Mayor Donoso sostuvo que en principio y por el nerviosismo de la víctima vio cuatro personas salir de su casa, "pero estos sujetos dejan abandonado el vehículo en la cuesta y se dan a la fuga hacia los cerros y es probable que exista otro más, no obstante que hay personal motorizado efectuando rondas por la cuesta".

Los antisociales pasarán a control de detención hoy viernes y serán formalizados por el delito de robo en lugar habitado.

1° Juzgado de Letras de San Felipe, en causa sobre interdicción por demencia, caratulado «Palacios Silva, Héctor Rubén con Silva Leiva, Mario», Rol N° 1827-2012, por resolución del día 30 de julio de 2012, se ha dispuesto citar a audiencia de parientes para el día 16 de agosto de 2012 a las 10:00 horas en el tribunal. Edgardo Castro Fuentes. Secretario Interino. 1/3

EXTRACTO

EN CAUSA ROL N° 100.745, DEL PRIMER JUZGADO DE SAN FELIPE, CARATULADA "COOPERATIVA DE AHORRO Y CRÉDITO SANFECCOOP con COOPERATIVA ABIERTA DE LA VIVIENDA CHILLANCOOP LTDA", SE DECRETÓ QUE EN AUDIENCIA DEL DÍA 24 DE AGOSTO DEL AÑO 2012, A LAS 11:00 HORAS SE LLEVARÁ A EFECTO EL REMATE DE:

CINCUENTA POR CIENTO DE LOS DERECHOS, PARTES O CUOTAS EN EL DOMINIO DEL INMUEBLE CONSISTENTE EN CASA Y SITIO, UBICADA EN CALLE CONSTITUCIÓN N° 861 AL 867, DE LA CIUDAD DE CHILLÁN, INSCRITOS A FOJAS 5883 VUELTA, NÚMERO 3458, EN EL REGISTRO DE PROPIEDAD DEL AÑO 2006, DEL CONSERVADOR DE BIENES RAÍCES DE CHILLÁN. MÍNIMO PARALAS POSTURAS SERÁ LA \$45.278.045. EL PRECIO DEL REMATE SE PAGARÁ AL CONTADO DENTRO DE TRES DÍAS HÁBILES. TODO POSTOR PARA TENER DERECHO A POSTURAS, DEBERÁ RENDIR CAUCIÓN EQUIVALENTE AL 10% DEL MÍNIMO EN DINERO EFECTIVO, O VALE VISTA BANCARIO A LA ORDEN DEL TRIBUNAL. BASES Y ANTECEDENTES CONSTAN EN LOS AUTOS EJECUTIVOS YA INDIVIDUALIZADOS. SAN FELIPE, JULIO DE 2012

EDGARDO ANDRÉS CASTRO FUENTES
Secretario Interino

REMATE

Ante el Segundo Juzgado de Letras de Los Andes, Avenida Independiente N° 36, el día 21 de agosto de 2012, a las 11 horas, se rematará inmueble ubicado en Avenida Prieto Letelier sin número, que corresponde al sitio N° 7 de la población Santa Teresa, comuna Llay Llay, Rol de Avalúo 88-19 comuna Llay Llay. Título de dominio reinscrito a nombre de don JAIME JULIO MONTENEGRO ARANCIBIA a fs. 19 vta. N° 23, Registro Propiedad año 2003, Conservador Bienes Raíces de Llay Llay. Mínimo para la subasta será 475,8592 Unidades de Fomento, más \$ 170.000.- por concepto de costas. Precio se pagará al contado al momento de la subasta o dentro del plazo de tres días de efectuada la misma.- Para tomar parte en la subasta interesados deberán rendir caución por un valor equivalente al 10% del mínimo fijado para las posturas, en dinero efectivo, vale vista a la orden del Tribunal, o en depósito en efectivo a la cuenta corriente del Tribunal. Bases y demás antecedentes en autos sobre Juicio Hipotecario caratulados "BANCO DE CREDITO E INVERSIONES con MONTENEGRO ARANCIBIA", Rol N° C-277-2011 del Segundo Juzgado de Letras de Los Andes. 3/4

"La radio oficial del adulto joven"

Radio **impacto** 100.9
Somos parte de tu vida

Mayor cobertura

Más música

El mejor medio publicitario

www.radioimpacto.cl

PROGELEC



CAMIÓN GRÚA CAMA



PARA TRANSPORTE DE VEHICULO
CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA
ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO
Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo

- Postación
- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Montaje Industrial
- Letreros propaganda y otros
- 2-7 toneladas
- Podas
- Traslado de maquinaria
- Contenedores

Certificado por















LLAMAR FONOS: 514471 - 512759

FREIRE 227 - SAN FELIPE



Horóscopo

por Yolanda Sultana

ARIES  (21 de Mar. al 20 de Abr.)	AMOR: No piense en personas comprometidas. A usted no le gustaría que otra persona se fije o desee lo que es suyo. SALUD: No salga de juerga. Evite andar con esa cara de cansancio. DINERO: Si se ordena en los gastos, es más probable que solucione sus problemas. COLOR: Morado. NÚMERO: 17.
TAURO  (21 de Ab. al 20 de May.)	AMOR: Si a usted le gusta recibir afecto de su pareja, también debe tener la disposición para entregarlo. SALUD: Busque una dieta con más contenido de fibras vegetales para atacar sus problemas digestivos. DINERO: Si aún no le pagan, estire los billetes lo que más pueda. COLOR: Perla. NÚMERO: 1.
GEMINIS  (21 de May. al 21 de Jun.)	AMOR: Para salir de este problema será vital la comunicación entre usted y su pareja, no debe olvidar esto. SALUD: Arregle de una vez por todas sus problemas dentales. Hará que su ánimo también mejore. DINERO: Rompa el chanchito para salir del paso. COLOR: Granate. NÚMERO: 8.
CANCER  (22 de Jun. al 22 de Jul.)	AMOR: Cuando se inicia la vida en pareja todo es hermoso pero con los años aparecen los conflictos, pero si hay comunicación y amor, todo se supera. SALUD: Disminuya la ingesta de alcohol. Solo le traerá problemas. DINERO: Cuide sus ahorritos, no los entregue por nada del mundo. COLOR: Rosado. NÚMERO: 12.
LEO  (23 de Jul. al 22 de Ag.)	AMOR: Deje de culpar a otros por sus errores, ya está bueno que asuma la responsabilidad de sus actos y cambie de actitud. SALUD: Apague la tele y duérmase. Es lo único que evitará que amanezca cansado al día siguiente. DINERO: No compre cosas que no va a ocupar. COLOR: Fucsia. NÚMERO: 22.
VIRGO  (23 de Ag. al 22 de Sept.)	AMOR: Deje pasar el tiempo y todo se calmará. Espere que los motores se calmen antes de retomar el camino. SALUD: No sea porfiado. No espere hasta el último momento para consultar a un médico. DINERO: Llegan tiempos mejores, pero no será nada definitivo. COLOR: Magenta. NÚMERO: 44.
LIBRA  (23 de Sept. al 22 de Oct.)	AMOR: Recupere el amor de su pareja, aún es tiempo de hacer las cosas bien y en pro de su relación. SALUD: Sus achaques se deben a su pasividad. Su vida sedentaria le perjudica. DINERO: Es probable que recupere lo que presto. Pero no es nada seguro. COLOR: Café. NÚMERO: 31.
ESCORPION  (23 de Oct. al 22 de Nov.)	AMOR: Cometió una tremenda equivocación y fue demasiado injusto con esa persona. Trate de arreglarlo. SALUD: No pase tantas horas frente a la pantalla del computador. Eso le provoca tensión en el cuello dolores en los ojos. DINERO: Deje trabajar a su mujer, no sea machista. COLOR: Crema. NÚMERO: 2.
SAGITARIO  (23 de Nov. al 20 de Dic.)	AMOR: Acérquese a esa persona, ofrézcale sus disculpas y reconozca su error. A lo mejor aún no es tarde para recuperarla. SALUD: Ligeras molestias a la columna. DINERO: Evite salir de noche y gastar tanto. Los amigos de tomatera no dejan ningún buen ejemplo. COLOR: Blanco. NÚMERO: 29.
CAPRICORNIO  (21 de Dic. al 20 de En.)	AMOR: Integre a su pareja a su círculo de amistades. Eso evitará que aparezca la desconfianza. Pero usted también se debe integrar a la de el o ella. SALUD: Una mente sana le llevará a un cuerpo sano. DINERO: Buenos resultados por el trabajo realizado. COLOR: Marrón. NÚMERO: 43.
ACUARIO  (21 de En. al 19 de Feb.)	AMOR: Usted piensa que todo lo que hace está bien, que es lo máximo, pero esto no es así. Con su actitud solo demuestra su irresponsabilidad e inmadurez. SALUD: Cuide su cuerpo evitando la ingesta de grasa. DINERO: Le proponen un pequeño negocio. Le va a ir bien. COLOR: Anaranjado. NÚMERO: 3.
PISCIS  (20 de Feb. al 20 de Mar.)	AMOR: Su suerte es envidiable. Golpearán a su puerta y sin moverse de su escritorio retornará el amor a su vida. SALUD: Amenaza de sinusitis. Mucho cuidado con descuidar su alimentación. DINERO: Opciones de cambio de trabajo o traslado interno a un mejor puesto. COLOR: Azul. NÚMERO: 36.

Encontrará productos y servicios para mejorar su suerte en el amor, salud y trabajo. Cremas para los dolores y baños purificadores. Yolanda Sultana le ayudará en la unión de parejas y también contra el alcoholismo, la drogadicción, en las casas y negocios cargadas.

LLÁMELA AHORA TAMBIÉN AL 7788818 Ó ESCRÍBALE A CASILLA 1, CORREO 2, ESTACIÓN CENTRAL, SANTIAGO.

FARMACIAS DE TURNO

SAN FELIPE: CRUZ VERDE Merced 176 Fono 514734
 Lunes a sábado 09:00 a 22:00 - Domingo: 09: a 14:00

GUIA PROFESIONAL



INGLÉS EN ANDES LANGUAGE CENTER

20% off

Descuento para Cursos de Adultos - Niños - Jóvenes

Prat 740 of. 404 (34) 514585
www.aprendiendoingles.cl

ABOGADO
CLAUDIO GOMEZ CASTRO
 Asesoría legal en materia Civil, Familia, Comercial, Laboral, Minero, Aguas y Policía Local. Escrituras, Compraventas, Sociedades.
 Merced 701 C, esquina Traslaviña, San Felipe.
 Fono 034-515537
abogados@live.cl
 Consulta Profesional sin costo

Odontología Santa Teresa
Dra. Kathleen Scott
Odontología Integral
Dra. Danica Mandakovic
Ortodoncia
Dr. Patricio Neira
Periodoncia e Implantología
 Edif. Médico Centro
 Portus 111 of 406, San Felipe
034-513239

Dr. RODOLFO MANRÍQUEZ
OFTALMÓLOGO
 Sociedad Regional de Oftalmología
 Consulta Oftalmológica
 Cirugía Catarata - Párpados y Conjuntiva
 Vía Lagrimal - Glaucoma
 Fonasa - Isapres - Particulares
 Alta tecnología para examen y diagnóstico
CONSULTAS
 Lunes a Viernes de 10:30 a 19:30
 Merced N° 565 Oficina 406 San Felipe
Fonos: (034)519481 - 64859327
consulta.drmanriquez@gmail.com

Dr. SERGIO ABUAUAD
ABO-MOHOR
OFTALMOLOGIA Y CIRUGIA OCULAR
 Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 9:30 a 11:30 y de 14:30 a 19:00
 Salinas 1373, 2° Piso Of. 203 Ed. El Comendador
 Fono 512343 912543 - San Felipe
MIÉRCOLES (09:30 a 18:30) Y SABADO (09:00 A 12:30)
 Edificio Las Rosas - O'Higgins 640 Fono 421902 - Los Andes

ELECTROENCEFALOGRAMAS ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO
Dr. MARIO IGLESIAS N. Neurólogo
Edificio I.S.T. - Merced 565 - Of. 301 - F.: 515625
 San Felipe
Centro Médico Bio Centro
 O'Higgins 510 - Los Andes
 Fonos 424330 * 408018

SOCIDENT CLINICA DENTAL
 Adultos - Niños
 Odontología General
 Endodoncia
 Ortodoncia
 Prótesis - Urgencias
 Particulares - convenio empresas
 Caja 18 Sep. - DAEMS
 Fonos: 343441 - 343440
 Merced 242 - San Felipe

TECNOLOGO MEDICO OFTALMOLOGIA
ZAHIRA TAPIA ESPINOZA
 TECNOLGO
 Exámenes de campos visuales computarizado y curva de tensión
 Estudios Estrabismo
 Martes y Jueves de 8:30 a 17:00 horas
FONASA - ISAPRES PARTICULAR
 Salinas 1373, 2° Piso, Of. 203 Edificio El Comendador
 Fonos 912543 - 512343 San Felipe

IST
 Especialistas en Prevención®
 Laboratorio Clínico - Densitometría Ósea - Rayos x - Mamografías - Kinesiterapia - Farmacia - Electrocardiogramas - Scanner
 Fonasa - Isapres - Particulares - Convenios
 Prestigio, Experiencia y Tecnología a su Servicio
 Merced 565, San Felipe - Edificio IST
(34) 511 457
www.ist.cl

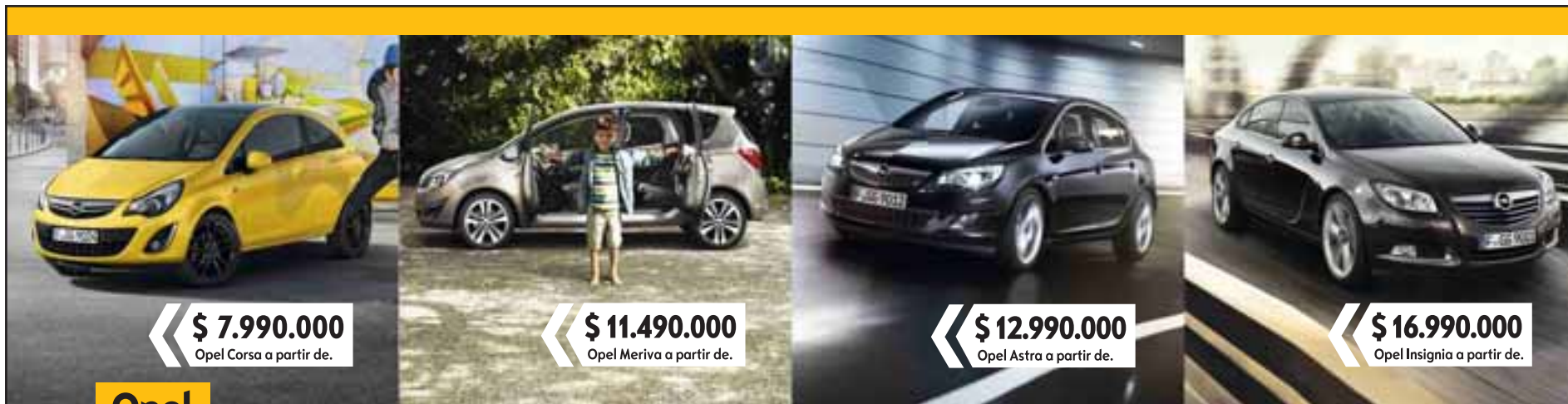
CLINICA DENTAL PORTUS
ODONTOLOGIA INTEGRAL Y ESPECIALIDADES
Dra. Carolina Dodds F.
 Periodoncista
Dr. Luis Salas D.
 Endodoncista
Portus 128 A - San Felipe
Fono: 515166
 ARRIENDO DE OFICINAS

MEDICA VISION QUIRURGICA

 Pabellón Quirúrgico Oftalmología
CIRUGIA DE CATARATA AMBULATORIO
 Salinas 1373, Of. 203 - Edificio El Comendador - Fono 512343 912543 San Felipe

Diario El Trabajo
DESDE 1929 A LA ERA DIGITAL
 Salinas N° 348 San Felipe
Fono 343170
Fax 343173
www.eltrabajo.cl

CLAUDIA MUÑOZ S. PODOLOGA
 * ATENCION INTEGRAL DEL PIE
 * REFLEXOLOGIA
 * Adultos - niños
 * Tratamiento del pie diabético
 VISITAS DOMICILIARIAS
 Consultas fonos
291330
08/2049736
 San Felipe



\$ 7.990.000

Opel Corsa a partir de.

\$ 11.490.000

Opel Meriva a partir de.

\$ 12.990.000

Opel Astra a partir de.

\$ 16.990.000

Opel Insignia a partir de.

Opel

ESTA DE VUELTA.

Con modelos que te sorprenderán.



Wir leben Autos.

Te invitamos a conocer la nueva línea Opel.

Corsa, Astra, Meriva e Insignia en sus versiones Enjoy, Color, Cosmo y OPC, modelos que te sorprenderán.

Consulta por nuestra gama de Test Drive disponibles.

Fotografías referenciales. Precios válidos hasta el 31-07-2012

E.Kovacs

Av. Santa Teresa 638, local 126 y 128, Espacio Urbano Los Andes

Teléfono (34) 406628 - 460970

www.opelkovacs.cl



VENTA DE FABRICA CHEVROLET



HASTA **20%** DCTO.⁽³⁾
POR COMPRAS CON CREDITO GMAC

VEN POR LOS DESCUENTOS QUE TENEMOS PARA TI



SPARK

CUOTAS DESDE: **\$2.776 DIARIOS⁽¹⁾**

CAE: **52,62%**

COSTO TOTAL DEL CREDITO: **\$3.998.832**

PRECIO LISTA DESDE: **\$3.890.000**

INCLUYE BONO DE: \$100.000

PRECIO CON CREDITO GMAC DESDE:

\$3.790.000⁽²⁾

INCLUYE BONO DE: \$100.000



AVEO SEDÁN

CUOTAS DESDE: **\$3.704 DIARIOS⁽¹⁾**

CAE: **48,13%**

COSTO TOTAL DEL CREDITO: **\$5.333.760**

PRECIO LISTA DESDE: **\$5.390.000**

INCLUYE BONO DE: \$400.000

PRECIO CON CREDITO GMAC DESDE:

\$5.290.000⁽²⁾

INCLUYE BONO DE: \$100.000



GARANTIA DE **120.000 KMS.**
ó **5 AÑOS**



www.chevrolet.cl

SAN FELIPE / AVENIDA BERNARDO O' HIGGINS 62 📍 513220

Abierto Lunes a Sábado.

LOS ANDES / Avenida Santa Teresa N° 638 local 126 y 128 Espacio

Urbano Los Andes 📍 406628 - 460970

Abierto Lunes a Domingo.

SIGUENOS EN:



Chevrolet KOVACS

www.kovacs.cl



CHEVROLET

Fotografías referenciales. Precios y promociones válidos desde el 03/08/12 hasta 31/08/12. (1) Valor cuota diaria calculada en base a un mes de 30 días, con un pie de 50% a 48 meses. Incluye seguro de desgravamen triple protección, impuesto al pagaré, gestión de prenda y garantía, gastos administrativos GMAC, inscripción RNVM y costo de efectuar los trámites anteriores del concesionario. Variación en valor UF, variación en plan de tasas así como otros gastos podrían modificar valor cuota publicado. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC (acorde con políticas crediticias vigentes). (2) Incluye bono de \$100.000 válido sólo por compras con crédito GMAC, para modelos Spark, Aveo Sedan. Plazo desde 4 a 60 meses con un pie mínimo de 20%, monto a financiar menor o igual 200 UF. Sólo cuotas regulares. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC (acorde con políticas crediticias vigentes). (3) El descuento aplica a versión Combo Van 5P 1.4 PL AC AB, con un bono total de \$1.576.750 (Iva incluido), incluye \$100.000 de bono con financiamiento GMAC, unidades limitadas o hasta agotar stock.